Es hora de hablar sobre

SÍFILIS Y SÍFILIS CONGÉNITA

PARA APRENDER MÁS

www.aapca3.org/cs

Información disponible en otros idiomas escaneando el código QR

COUNTY OF SAN DIEGO HHSA HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY

LIVE WELL SAN DIEGO

PHAB

AAP-CA3 San Diego & Imperial Counties INCORPORATED IN CALIFORNIA
AMERICAN ACADEMY OF PEDIATRICS · CALIFORNIA CHAPTER 3
American Academy of Pediatrics
DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN®

ACERCA DE LA SÍFILIS

La sífilis y otras infecciones de transmisión sexual están aumentando en el Condado de San Diego. La sífilis es una infección de transmisión sexual causada por una bacteria. La sífilis congénita es cuando una persona embarazada le pasa la sífilis a su bebé durante el embarazo o el parto. La sífilis puede ocasionar que una persona tenga a su bebé demasiado pronto o causar un aborto espontáneo o muerte fetal (el bebé nace muerto). También puede resultar en serios defectos de nacimiento (congénitos) en los bebés.

SIGNOS Y SÍNTOMAS

Muchas personas no notan ningún síntoma, así es que no saben que están infectadas. Los signos de la sífilis pueden incluir:

- **Una herida** cerca del área donde la bacteria entró al cuerpo (vagina, pene, ano, labios o boca)
- **Un sarpullido** en la palma de las manos, planta de los pies, axilas, o área de la ingle.

HAZTE LA PRUEBA Y RECIBE TRATAMIENTO

La única manera de saber con seguridad si tienes sífilis es hacerte la prueba, ya sea por medio de una simple prueba de sangre o análisis del líquido de una herida preocupante o sospechosa.

La sífilis se trata y se cura fácilmente con antibióticos. Sin tratamiento, puede dañar tus órganos y propagarse a tus parejas sexuales. Si tu pareja sexual está embarazada, la infección también puede propagarse al bebé.

Todos tenemos la responsabilidad de hacernos la prueba y evitar contagiar la sífilis a las parejas sexuales.

Encuentra sitios de prueba gratis: gettested.cdc.gov/es

ES LA SALUD DE ELLOS TAMBIÉN

SÍFILIS

y otras ETS pueden lastimar a tu bebé

ESE SARPULLIDO O LESIÓN PODRÍA SER

SÍFILIS

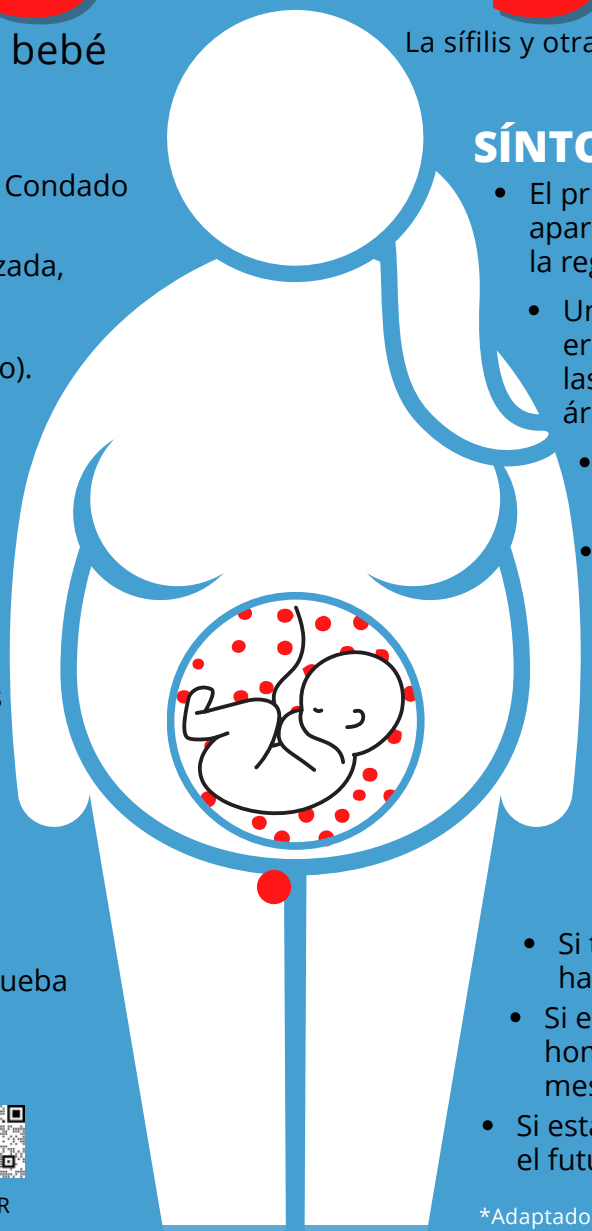
La sífilis y otras ETS están en aumento en el Condado de San Diego

LA SÍFILIS EN LAS MUJERES

- La sífilis en las mujeres está aumentando en el Condado de San Diego.
- Si una mujer tiene sífilis mientras está embarazada, puede resultar en defectos de nacimiento (congénitos), aborto espontáneo, nacimiento prematuro, o muerte fetal (el bebé nace muerto).
- Buenas noticias: La sífilis se puede tratar y curar fácilmente con antibióticos, aun durante el embarazo.

SI ESTÁS EMBARAZADA

- La atención prenatal es muy importante para mantener saludables a ti y a tu bebé.
- Debes hacerte la prueba de sífilis por lo menos 2 veces durante tu embarazo (durante el 1er trimestre y al inicio del 3er trimestre, entre 28-32 semanas). Para algunas personas, se recomienda hacerse la prueba en el momento del parto.
- Llama al 2-1-1 San Diego o visita www.STDSanDiego.org si no tienes médico de cabecera y necesitas saber dónde hacerte la prueba y recibir tratamiento.



SÍNTOMAS DE LA SÍFILIS

- El primer síntoma es una lesión sin dolor que puede aparecer dentro o cerca de la boca, los genitales, o en la región anal.
  - Un segundo síntoma puede ser un sarpullido o erupción que frecuentemente aparece en la palma de las manos, la planta de los pies, o en las axilas y en el área de la ingle.
    - Los síntomas de sífilis pueden aparecer y desaparecer.
    - Para curar la sífilis, se requieren pruebas médicas y tratamiento.

HAZTE LA PRUEBA AHORA

- Si tienes signos o síntomas.
- Si te estás haciendo pruebas para otras ETS.
- Si eres una persona sexualmente activa (se recomienda hacerse la prueba cada 6-12 meses).
- Si tienes relaciones sexuales sin condón (se recomienda hacerse la prueba cada 6 meses).
- Si tienes más de una pareja sexual (se recomienda hacerse la prueba cada 6 meses).
- Si eres hombre y tienes relaciones sexuales con otros hombres (se recomienda hacerse la prueba cada 3-6 meses).
- Si estás embarazada o tienes planes de embarazarte en el futuro.

*Adaptado del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles

*Hay idiomas adicionales disponibles escaneando el código QR

HAZTE LA PRUEBA. RECIBE TRATAMIENTO. CORRE LA VOZ.

Para hacerte la prueba de manera confidencial o recibir información: www.STDSanDiego.org | STD.HHSA@sdcounty.ca.gov

PREGUNTAS FRECUENTES

Sífilis congénita (sífilis en los recién nacidos)

1. ¿Qué es la sífilis congénita?

La sífilis es una enfermedad de transmisión sexual (ETS) causada por una bacteria. La sífilis se cura fácilmente, sin embargo, sin tratamiento, puede dañar tus órganos. La sífilis congénita es cuando una persona embarazada le pasa la sífilis a su bebé durante el embarazo o el parto. La sífilis puede ocasionar que una persona tenga a su bebé demasiado pronto o causar un aborto espontáneo o muerte fetal (el bebé nace muerto). También puede resultar en serios defectos de nacimiento (congénitos) en los bebés.

2. ¿Cómo se contagia la sífilis?

Te puede dar sífilis al tener contacto con una lesión de sífilis durante el sexo vaginal, anal u oral. Estas lesiones se pueden encontrar en el pene, la vagina, el ano, los labios o en la boca. Dependiendo de dónde se encuentra la lesión quizás no las veas, y en muchos casos, no causan dolor. La sífilis también puede propagarse al bebé durante el embarazo o el parto.

3. ¿Cuáles son los síntomas de la sífilis?

Muchas personas no notan ningún síntoma, así que no saben que están infectadas. Los signos de la sífilis pueden incluir una lesión cerca del área por donde la bacteria entró al cuerpo (vagina, pene, ano, labios, o boca) o un sarpullido en la palma de las manos, planta de los pies, axilas, o área de la ingle. La única manera de saber con seguridad si tienes sífilis es hacerte la prueba. La prueba de sífilis es una parte rutinaria de la atención prenatal (atención médica durante el embarazo).

4. ¿Cuándo debo hacerme la prueba?

La atención prenatal durante el embarazo es muy importante para mantenerte saludables a ti y a tu bebé. Debes hacerte la prueba de sífilis por lo menos 2 veces durante tu embarazo: 1) en tu primera visita prenatal y 2) al principio del tercer trimestre (entre 28-32 semanas). Tu médico puede recomendarte hacer otra prueba de sífilis al momento del parto.

5. ¿Cómo se trata la sífilis?

La sífilis se puede tratar y curarse con antibióticos, aun durante el embarazo. El tratamiento de la sífilis es seguro para personas embarazadas. Asegúrate de que tu pareja(s) sexual(es) también se haga(n) la prueba y reciba(n) tratamiento. Esto les ayudará a mantenerse saludables, evitar contagiar a otras personas, y evitar contagiarte otra vez. Esto es importante, porque tener sífilis una vez no te protege de contraerla nuevamente.

6. ¿Cómo puedo prevenir la sífilis?

- Usa condones.
- Recibe atención prenatal, incluyendo pruebas y tratamiento para la sífilis, lo más cerca posible del inicio del embarazo. Si no tienes médico de cabecera, llama al 2-1-1 San Diego para saber dónde hacerte la prueba y recibir tratamiento o visita www.STDSanDiego.org.

Puntos Clave:

- La sífilis congénita es cuando una persona embarazada le pasa la sífilis a su bebé durante el embarazo o el parto.
- Síntomas comunes de la sífilis incluyen una lesión o sarpullido, pero muchas personas no notan ningún síntoma.
- La sífilis se puede tratar y curar fácilmente con antibióticos, y el tratamiento de la sífilis es seguro para personas embarazadas.
- La atención prenatal es muy importante para detectar y tratar la sífilis.

Para mayor información:

www.aapca3.com/cs

**Hay idiomas adicionales disponibles escaneando el código QR*

Adaptado del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles

LIVE WELL SAN DIEGO

COUNTY OF SAN DIEGO HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY

AAP-CA3 San Diego & Imperial Counties INCORPORATED IN CALIFORNIA AMERICAN ACADEMY OF PEDIATRICS · CALIFORNIA CHAPTER 3 American Academy of Pediatrics DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN®